

Zeitschrift: Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Herausgeber: Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Band: 88 (2000)

Heft: 1444

Artikel: Main molle

Autor: Chaponnière, Corinne

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-281898>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

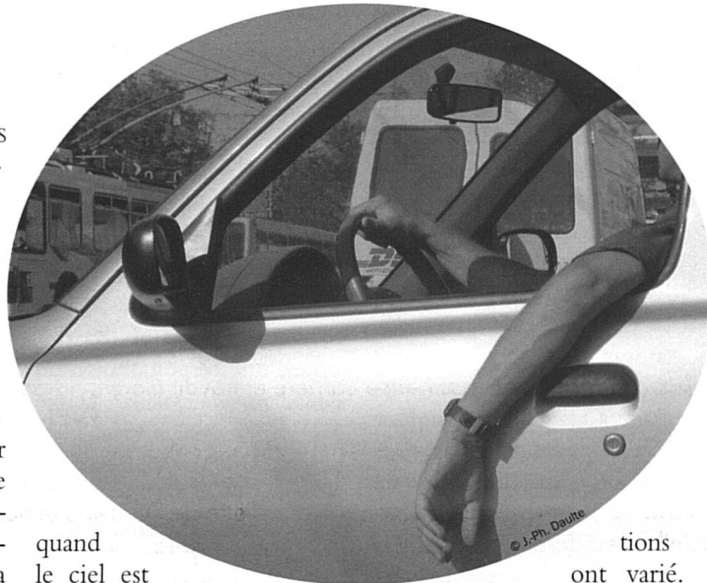
Download PDF: 14.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Main molle

Corinne Chaponnière

JAMAIS LES DIFFÉRENCES entre espèces mâle et femelle n'apparaissent avec autant d'évidence qu'en été. Sur les plages, bien sûr, la tenue balnéaire exhibe évidemment mieux que les anoraks polaires ces quelques différences répertoriées qui distinguent les femmes des hommes. Mais par temps chaud et sec, il s'observe sur la route une autre différence qui m'intrigue particulièrement : je veux parler de la main gauche des automobilistes mâles qui pend à l'extérieur de la portière. Mais qu'ont-ils donc, tous ces hommes, à suspendre ainsi leur main par la fenêtre comme un vieil étendard fatigué ? Pourquoi lui font-ils prendre ainsi le frais, à cette main, comme si elle souffrait de bouffées de chaleur ? Et d'abord, que diable fait-elle dehors ? Tâte-t-elle donc l'épaisseur du vent ? Ausculte-t-elle la température ? Regarde-t-elle s'il pleut même



quand le ciel est bleu ? Veut-elle exhiber sa délicatesse à la conductrice qui suit ? Veut-elle bronzer, ou se rafraîchir ? Aime-t-elle se sentir traversée par la vitesse de l'air, quand bien même ces mains molles accompagnent d'ordinaire une allure tranquille de conducteurs du dimanche ?

Cela fait des années que je me demande pourquoi ces mains molles qui sortent des portières sont toujours, toujours, des mains d'hommes. Au gré des étés, mes explica-

tions ont varié.

Les femmes tiennent le volant des deux mains. Ou tiennent le volant de la main gauche, laissant la droite sur le levier de vitesse. Ou ne veulent pas avoir une main plus pâle que l'autre. Ou se fichent éperdument de la température de l'air. Ou encore, avant-dernière hypothèse en date, la main molle indique chez les hommes une attitude particulière de conduite, propre aux congés et aux vacances, attitude inconnue aux femmes dont le rapport à l'au-

tomobile reste dominé par l'utilité plutôt que par le plaisir.

Et puis cette année, tout en constatant que les téléphones portables diminuaient singulièrement le nombre de mains pendant aux fenêtres, j'ai enfin arrêté le cours désespéré de mes réflexions pour décréter ceci : les mains molles aux portières font partie de ces différences, nombreuses, repérables, indiscutables entre femmes et hommes, qui n'ont aucune importance, aucune conséquence et aucune portée sur le train ni l'avenir du monde. Car c'est, à y regarder de près, une variante insignifiante. Existante, réelle, mais insignifiante, à l'instar de la plupart des différences entre femmes et hommes. Donc, par son insignifiance même, exemplaire.

Que les hommes continuent de laisser pendre leur main à la portière. Désormais, je m'en fiche, je ne m'énerve pas, je regarde ailleurs. ✨

Femmes
EN SUISSE



**Vous pouvez acheter
ou commander
Femmes en Suisse
dans les librairies
suivantes**

Berne
Prétexte
Rue Haller 11
2501 Bienne
Tél. 032 / 322 69 14

Kiosque
Marie-Claude Meyer
Place du Marché 1
2610 Saint-Imier
Tél. 032 / 941 24 35

Genève
L'Inédite
Rue Saint-Joseph 15
1227 Carouge
Tél. 022 / 343 22 33

Librairie du Boulevard
Rue de Carouge 34
1205 Genève
Tél. 022 / 328 70 54

Neuchâtel
Soleil d'Encre sa
Rue de l'industrie 1
2114 Fleurier
Tél. 032 / 861 13 24

La Méridienne
Rue du Marché 6
2302 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 / 928 01 36

Jura
La Vouivre
Rue de la Gruère 6
2776 Saignelégier
Tél. 032 / 951 18 30

Vaud
Librairie Basta !
Rue du Petit-Rocher 4
1000 Lausanne 9
Tél. 021 / 625 52 34